

PROFILATI STANDARD
DISSIPATORI DI CALORE
PROFILATI PER VETRINETTE
PROFILATI PER ZANZARIERE
PROFILATI PER PERSIANE
PROFILATI VARI









THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner CISQ/IGQ

hereby certify that the organization

Sepal Spa

Sede e Stabilimento Via Mandolossa, 88 25064 Gussago BS Stabilimento - Via Caduti del Lavoro, 3 25030 Lograto BS

has implemented and maintains a Quality Management System which fulfills the requirements of the standard

ISO 9001:2008

for the following activities:

Aluminium alloy extruded sections

issued on: 2009-02-04 valid until: 2010-09-30

CISQ/IGQ certified since: 1998-09-23

Registration Number: IT- 5389 IGQ 9840

- Net - Oh John

René Wasmer
President of IQNET

CISQ

Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vincotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global *The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



CISQ is a member of



CERTIFICATO CERTIFICATE IGQ 9840

Si certifica che il sistema di gestione per la qualità di: We hereby certify that the quality management system operated by:

Sepal Spa

nelle seguenti unità operative: in the following units:

Sede e Stabilimento Via Mandolossa, 88 25064 Gussago BS Stabilimento - Via Caduti del Lavoro, 3 25030 Lograto BS

è conforme alla norma: is in compliance with the standard:

UNI EN ISO 9001:2008

per le seguenti attività: for the following activities: EA:17

Profilati di precisione estrusi in leghe di alluminio

Aluminium alloy extruded sections

prima emissione: first issued on:

1998-09-23

emissione corrente: last issued on:

2009-02-04

data di scadenza: valid until:

2010-09-30

Il Direttore

Dario Agalbato

www.igq.it - info@igq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

of management system
Certification Bodies

CISQ

www.cisq.co

SINSERT

SGQ N°001A SGA N°015D FRD N°001B SCR N°011F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agmenterita

PROFILATI	SIANDAKD	
II.	II	
<i>II</i>	II.	
<i>II</i>	II	
II.	II	
<i>II</i>	II.	
<i>II</i>	II.	
<i>II</i>	"	
11	<i>II</i>	
DISSIPATO	RI DI CALOR	RE
PROFILATI	PER VETRINE	ETTE
PROFILATI	PER ZANZAI	RIERE
PROFILATI	PER PERSIAN	NE / PROFILATI PER FRANGISOLE
PROFILATI	VARI	
TABELLE LE	GHE / COND	DIZIONI DI VENDITA



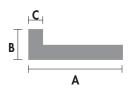
Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 *



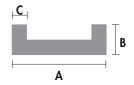
AxB	PESO gr/ml	AxB	PESO gr/ml	AxB	PESO gr/ml	AxB	PESO gr/ml
15 x 1,5	61			* 100 x 10	2700	* 50 x 20	2700
10 x 2	54	25 x 5	338	* 120 x 10	3240	* 60 x 20	3240
12 x 2	65	30 x 5	405	* 130 x 10	3510	*70 x 20	3780
15 x 2	81	40 x 5	540	* 150 x 10	4050	*75 x 20	4050
20 x 2	108	50 x 5	675	* 160 x 10	4320	* 80 x 20	4320
25 x 2	135	60 x 5	810	* 180 x 10	4860	* 90 x 20	4860
30 x 2	162	70 x 5	945	* 200 x 10	5400	* 100 x 20	5400
40 x 2	216	80 x 5	1080			* 120 x 20	6480
50 x 2	270	* 90 x 5	1215	24,5 x 11,7	773	* 145 x 20	7830
60 x 2	325	100 x 5	1350			* 150 x 20	8100
70 x 2	378	120 x 5	1620	* 25 x 12	810	* 180 x 20	9720
80 x 2	432			* 30 x 12	972		
100 x 2	540	13 x 6	211	* 40 x 12	1296	* 30 × 25	2025
		15 x 6	243	* 50 x 12	1620	* 40 × 25	2700
18,5 x 2,28	114	20 x 6	324	* 60 x 12	1944	* 50 × 25	3375
		30 x 6	486	* 70 x 12	2268	* 60 x 25	4050
20 x 2,5	135	35 x 6	586	* 80 x 12	2592	*75 x 25	5063
•		50 x 6	810	* 90 x 12	2916	* 80 × 25	5400
10 x 3	81			* 100 x 12	3240	* 150 x 25	10125
12 x 3	97	* 40 x 8	864	* 150 x 12	4860		
15 x 3	122	* 50 x 8	1080			* 35 × 30	2835
16 x 3	129	* 60 x 8	1296	* 20 x 15	810	* 40 × 30	3240
20 x 3	162	* 80 x 8	2160	* 25 x 15	1013	* 50 × 30	4050
22 x 3	178	* 120 x 8	2592	* 30 x 15	1215	* 60 x 30	4860
22,5 x 3	182	* 130 x 8	2808	* 40 x 15	1620	*70 x 30	5670
·		* 150 x 8	3240	* 45 x 15	1823	* 80 x 30	6480
25 x 3	203	* 165 x 8	3564	* 50 x 15	2025	* 100 x 30	8100
30 x 3	243			* 60 x 15	2430	* 120 x 30	9720
40 x 3	324	* 100 x 9	2430	* 70 x 15	2835		
50 x 3	405			80 x 15	3240	* 40 x 35	3780
60 x 3	486	* 20 x 10	540	* 90 x 15	3645	* 50 x 35	4725
70 x 3	567	* 25 x 10	675	* 100 x 15	4050	* 60 x 35	5670
100 x 3	810	* 30 x 10	810	* 120 x 15	4860	*70 x 35	6600
		40 x 10	1080	* 140 x 15	5670	* 100 x 35	9450
8 x 3,5	76	* 40 x 10	1080	* 150 x 15	6070		
		50 x 10	1350	* 190 x 15	7695	* 50 x 40	5400
7 x 4	75	* 55 x 10	1485	* 200 x 15		* 60 x 40	6480
10 x 4	108	60 x 10	1620			* 80 x 40	8640
25 x 4	270	* 70 x 10	1890	* 25 x 20	1350		3343
30 x 4	324	* 80 x 10	2160	* 30 x 20	1620	* 45 x 55	6683
55 x 4	594	* 90 x 10	2430	* 40 x 20	2160	.0 /. 00	2000



Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 *



Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 *

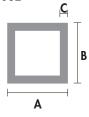


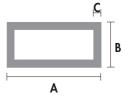
10 x 10 x 1 51 25 x 15 x 2 205 8 x 8 x 1 10 x 15 x 1 65 30 x 10 x 2 205 8 x 16 x 15 x 15 x 1 78 30 x 20 x 2 259 10 x 10 20 x 10 x 1 78 30 x 30 x 2 313 10 x 15	1 103 30 x 30 x 2 464	
15 x 15 x 1 78 30 x 20 x 2 259 10 x 10		
	, 1 76 40 × 20 × 2 410	64
20 x 10 x 1 78 30 x 30 x 2 313 10 x 15	(1	10
	x 1	64
20 x 20 x 1 105 35 x 10 x 2 232 10 x 20	x 1 130 60 x 30 x 2 620	26
25 x 25 x 1 132 40 x 20 x 2 313 12 x 12.	x 1 92 60 x 40 x 2 734	34
30 x 15 x 1 119 40 x 40 x 2 410 12 x 15	x 1	72
30 x 30 x 1 159 50 x 20 x 2 367 12 x 20	x 1 135 80 x 20 x 2 620	26
50 x 25 x 2 394 15 x 15	x 1 108 80 x 25 x 2 680	80
10 x 10 x 1,2 61 50 x 30 x 2 421 20 x 10	x 1	34
50 x 50 x 2 529 20 x 20	k 1 1 <i>57</i>	
10 x 10 x 1,5 75 60 x 15 x 2 395	20 x 25 x 3 518	18
15 x 10 x 1,5 95 60 x 20 x 2 422 10 x 10	k 1,5 109	
15 x 15 x 1,5 115 60 x 30 x 2 475 10 x 15	k 1,5 150	
20 x 10 x 1,5 115 70 x 20 x 2 475 10 x 20	k 1,5 190	
20 x 20 x 1,5 156 90 x 15 x 2 556 12 x 12	k 1,5 134	
25 x 15 x 1,5 156 100 x 20 x 2 637 18 x 22	x 1,5 239	
25 x 20 x 1,5 176 15 x 12	k 1,5 146	
25 x 25 x 1,5 196 25 x 15 x 3 300 20 x 10	k 1,5 150	
30 x 10 x 1,5 156 50 x 25 x 3 583 20 x 15	k 1,5 190	
30 x 15 x 1,5 176 50 x 30 x 3 623 20 x 20 x	k 1,5 231	
30 x 20 x 1,5 196 22 x 15	k 1,5 198	
30 x 30 x 1,5 237 35 x 35 x 5 878 25 x 15	k 1,5 211	
35 x 35 x 1,5 277 40 x 30		
40 x 20 x 1,5 237 50 x 30 x 10 1890 45 x 30	k 1,5 413	
40 x 40 x 1,5 318 60 x 45 x 10 2565 50 x 25	k 1,5 393	
70 x 20 x 1,5 358 * 100 x 100 x 10 5130 50 x 35	x 1,5 474	
80 x 15 x 1,5 379 55 x 15	x 1,5 332	
100 x 10 x 1,5 445 55 x 50	k 1,5 616	
100 x 20 x 1,5 480 70 x 15	× 1,5 393	
10 x 10 x 2 97 10 x 40	< 2 465	
12 x 12 x 2 119 12 x 15		
15 x 10 x 2 124 15 x 20		
15 x 15 x 2	k 2 184	
20 x 10 x 2 151 20 x 10	k 2 194	
20 x 15 x 2 178 20 x 30	x 2 410	
20 x 20 x 2 205 25 x 10	k 2 221	
25 x 10 x 2 178 25 x 15	x 2 275	



Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 *







Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 *



C					
AxBxC	PESO gr/ml	AxBxC	PESO gr/ml	AxBxC	PESO gr/m
15 x 15 x 1	78	10 x 10 x 1	97	50 x 50 x 2	1037
25 x 25 x 1	132	15 x 15 x 1	151	50 x 50 x 3	1523
				50 x 50 x 4	1987
$10 \times 10 \times 1,5$	75	12 x 12 x 1,5	170		
20 x 20 x 1,5	156			60 x 30 x 1	475
15 x 15 x 1,5	115	20 x 10 x 1	151	60 x 30 x 3	1361
30 x 15 x 1,5	176	20 x 10 x 1,5	219	60 x 40 x 1,1	528
		20 x 10 x 2	281	60 x 60 x 2	1253
25 x 25 x 2	259				
20 x 15 x 2	178	20 x 20 x 1	205	70 x 50 x 2	1307
30 x 30 x 2	313	$20 \times 20 \times 1,2$	244		
40 x 20 x 2	313	$20 \times 20 \times 1,5$		80 x 12 x 1,5	720
60 x 60 x 2	637	$20 \times 20 \times 2$	389		
				80 x 15 x 1,5	745
60 x 60 x 5	1553	$25 \times 25 \times 1,4$	357		
		$25 \times 25 \times 1,5$	381	80 x 20 x 1	529
		$25 \times 25 \times 2$	497		
				$80 \times 40 \times 1,2$	762
		40 x 20 x 2	605	80 x 40 x 2	1253
		40 x 30 x 2	713	80 x 40 x 1,5	948
		40 x 40 x 1	421	100 x 50 x 2	1 <i>577</i>
		$40 \times 40 \times 1,5$	629	100 x 40 x 2	1469
		40 x 40 x 2	820	100 x 75 x 3	2738
		40 x 40 x 3	1200	100 x 100 x 3	3143
		45 x 45 x 1,5	711		
		45 x 45 x 2	919		
		45 x 20 x 3	956		
		50 x 15 x 1,5	502		
		50 x 15 x 2	660		
		50 x 25 x 2	767		
		50 x 30 x 1,5	623		
		50 x 50 x 1	529		
		$50 \times 50 \times 1,5$	786		

ıl	AxB	PESO gr/ml
	4 × 4	43
	10 x 10	270
	* 20 × 20	1080
	* 25 x 25	1687
	* 30 × 30	2430
	* 35 x 35	3308
	* 40 x 40	4300
	* 45 x 45	5468
	* 50 x 50	6750
	* 60 x 60	9720

Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082



Α	PESO gr/ml
5	58
6	84
8	150



Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 * Fornibili in lega: EN-AW-6060 EN-AW-6005A EN-AW-6082 *

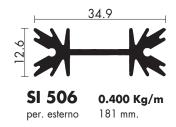


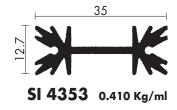


Α	PESO gr/ml	D x S	PESO gr/ml	D x S	PESO gr/ml	D x S	PESO gr/ml
5	53	6 x 1	42	22 x 1	178	44 x 1,5	541
6	76	7 x 1	51	22 x 1,5	261	44.8×2.4	863
7	104	8 x 1	60	22 x 2	339	45 x 1	373
8	136	8 X 1,5	83	22,4 x 1,65	390	45 x 1,5	553
10	212	8,2 X 1	61	22,5 x 1	182	* 48 x 3	1145
11	257	9,6 x 1	70	23 x 1	186	* 48 x 4	1493
12	305	10 x 0,8	63	23 x 2	356	50 x 1	412
* 12	305	10 x 1	76	24 x 1	194	50 x 1,2	496
14	415	10 x 1,5	108	24 x 2	373	50 x 3	1195
16	543	11 x 1	84	25 x 1	203	51 x 1	424
18	687	12 x 0,8	75	25 x 2	390	52 x 1,1	470
* 20	848	12 x 1	90	25 x 2,5	477	53 x 1	440
22	1026	12 x 1,5	134	25 x 3	560	54 x 1	449
* 25	1324	12 x 3,5	252	26 x 1	212	55 x 1	458
* 30	1907	13 x 1	110	26 x 3	585	60 x 1	506
* 31,2	2064	13 x 1,25	125	26 x 4	746	* 58 x 4	1905
* 32	2170	13 x 1,5	146	27 x 1	220	60 x 1	506
* 33		13 x 2	187	28 x 1	230	60 x 1,2	598
	2308	14 x 1	110	28 x 2	440	60 x 1,5	743
* 35	2596	14 x 1,5	159	28 x 3	636	60 x 2	983
* 38	3060	14 x 2	204	30 x 1	245	65 x 1	543
* 40	3391	14 x 4,75	372	$30 \times 1,3$	316	* 68 x 4	2171
* 45	4292	1 5x 1,5	172	$30 \times 2,5$	583	70 x 1	585
* 50	5301	15 x 2	221	$30 \times 3,5$	787	70 x 1,5	871
		15 x 2,5	266	32 x 1	261	75 x 1	627
		15,8 x 1,9	229	32 x 1,5	388	80 x 1	670
		16 x 1	127	33 x 3	764	80 x 1,5	998
		16 x 1,25	157	35 x 1	288	* 80 x 5	3181
		16 x 1,5	184	35 x 1,2	340	90 x 1,6	1200
		16 x 2	235	35 x 1,5	426	* 90 x 11	7371
		16 x 5,75	499	35 x 3	814	95 x 1,2	954
		18 x 1	144	38 x 1	314	100 x 1,2	1005
		18 x 1,2	171	38 x 1,5	464	100 x 10	7630
		18 x 1,5	210	40 X 1	330	105 x 2,5	2172
		19,5 x 1	157	40 x 1,2	395	* 114 x 2,5	2364
		20 x 1	161	40 x 1,5	490	120 x 7	6710
		20 x 1,5	235	40 x 2	645	* 120,5 x 3	3003
		20 x 2	305	40 x 3	941	* 145 x 3	3613
		20 x 3	433	40 x 4	1100	150 x 8	9636
		21 x 1	169	42 x 1,5	515		
				-			

DISSIPATORI DI CALORE

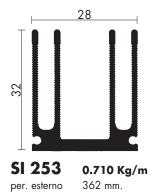




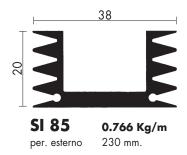


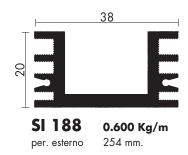


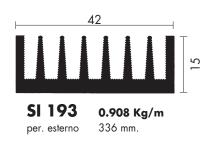


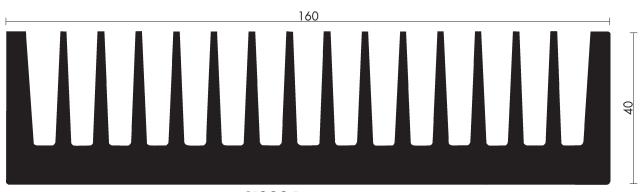








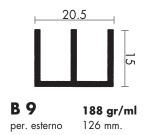


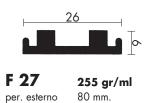


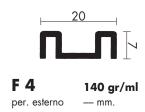
SI3824 8.374 Kg/m per. esterno — mm.

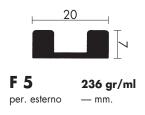


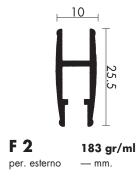


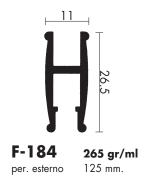














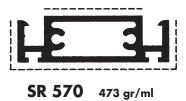


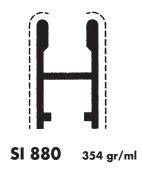




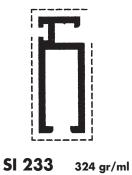














PROFILATI PER PERSIANE

Persiana avvolgibile a stecche orizzontali ad agganciamento continuo con sede terminale guida, con spazzolino o guarnizione.
Sicurezza, resistenza all'azione degli agenti atmosferici, resistenza alle sollecitazioni d'urto, possibilità di un buon isolamento termico, tenuta agli agenti esterni e conservazione assoluta del colore ne fanno di questa serie una garanzia destinata a durare nel tempo.



SIGLA	N. PEZZI
TAPPI A.t. MV660	N. 31
Spazz. 5 x 5	1B x 4H





TAPPARELLA B 1000x H 1200 PROFILI

FROITE	
SIGLA	N. PEZZI
R 1618	N. 31
R 2423	N. 1
F 518	N. 2
Peso totale k	(g. 9,9

Il peso indicato non tiene in considerazione la tranciatura



R 2423 505 gr/ml Sup. in vista 115 mm. per. esterno 204 mm.

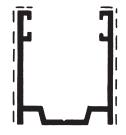


R 1618 275 gr/ml Sup. in vista 90 mm. per. esterno 176 mm.



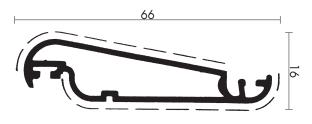


F 518 370 gr/ml
Sup. in vista 66 mm.
per. esterno 190 mm.

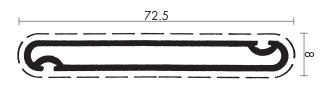


B 354Sup. in vista
per. esterno

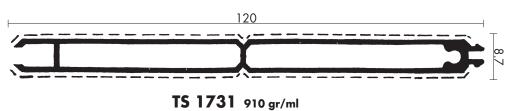
380 gr/ml
69 mm.
200 mm.



TS 1729 526 gr/ml Sup. in vista 120 mm. per. esterno 192 mm.

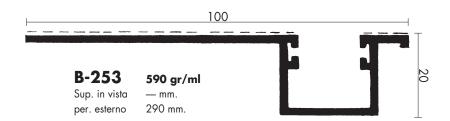


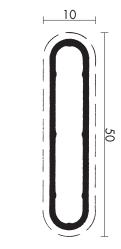
TS 1730 505 gr/ml Sup. in vista 170 mm. per. esterno 170 mm.



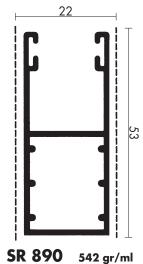
Sup. in vista 240 mm. per. esterno 300 mm.



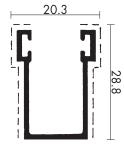




TS 1732 327 gr/ml Sup. in vista 111 mm. per. esterno 111 mm.



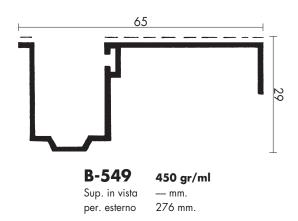
Sup. in vista 110 mm. per. esterno 233 mm.

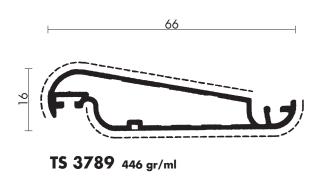


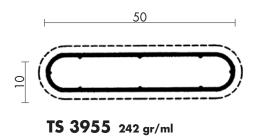
B-451 285 gr/ml
Sup. in vista — mm.
per. esterno 174 mm.



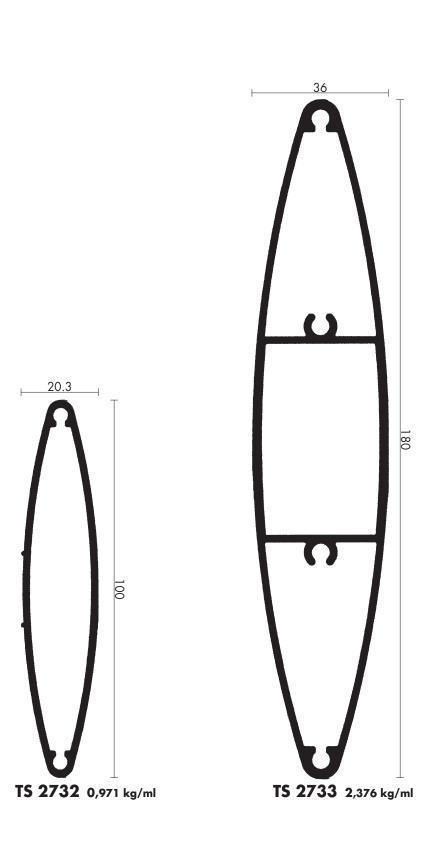


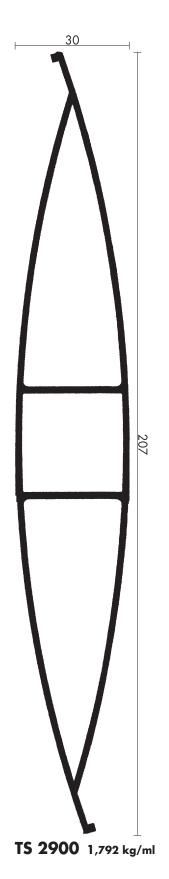




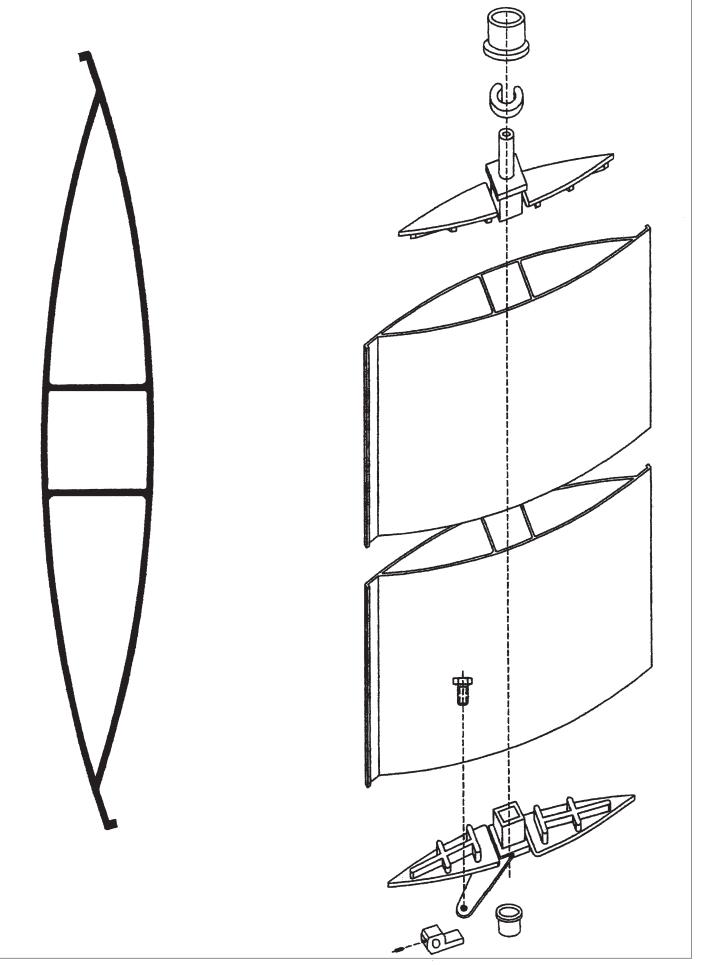




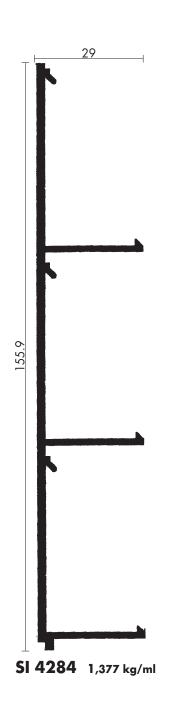


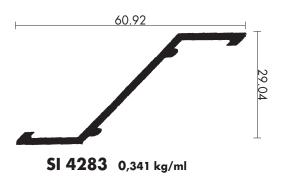


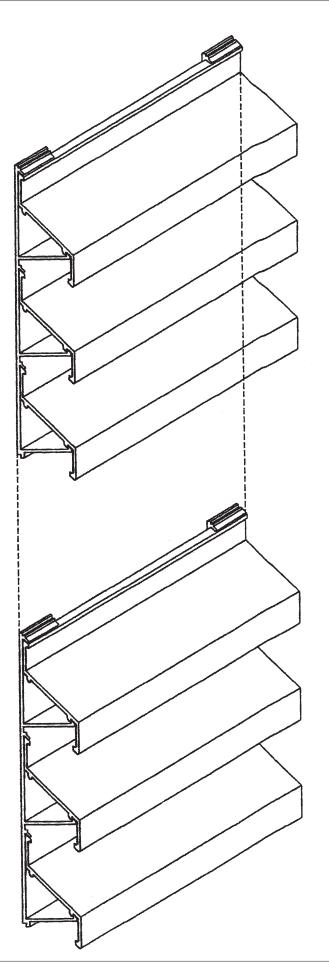




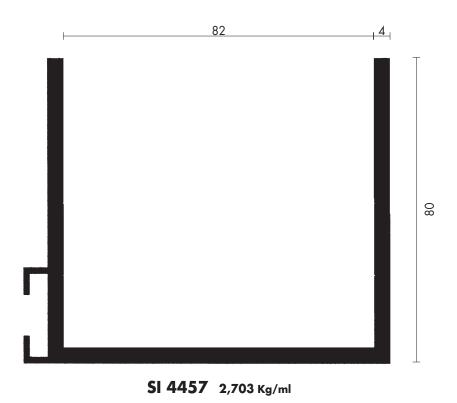


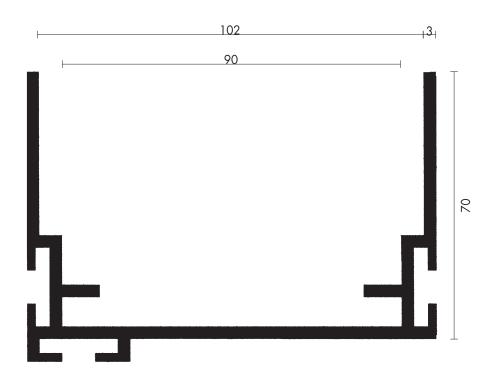








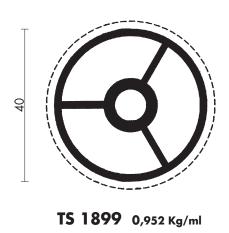


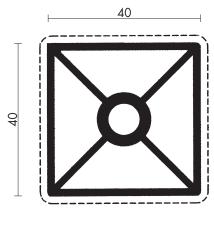


SI 5167 2,510 Kg/ml

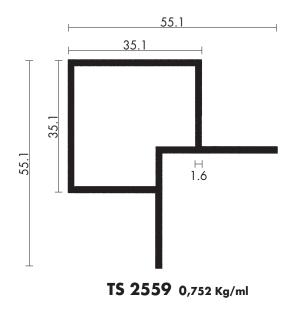
Continua

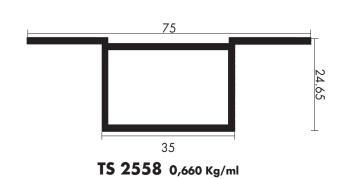




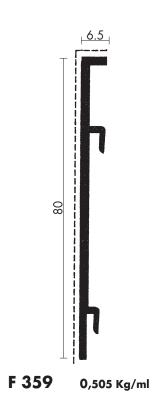


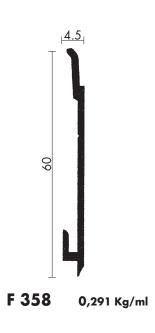
TS 1900 1,263 Kg/ml

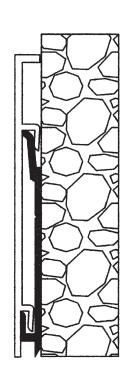


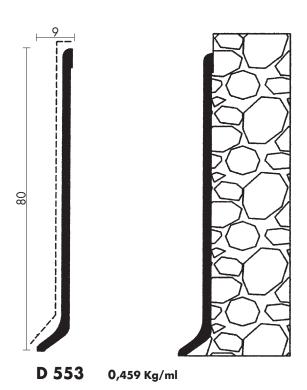


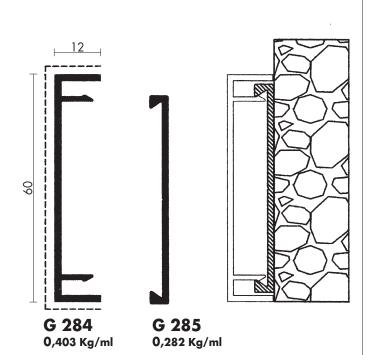




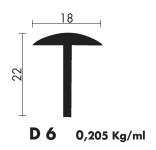


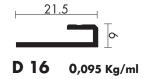




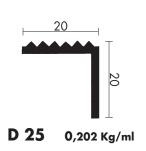


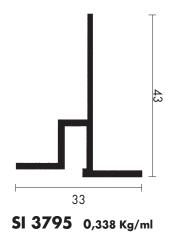


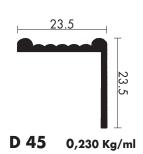


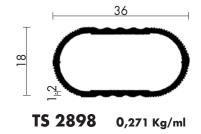


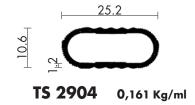


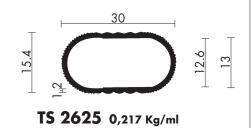




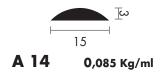




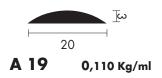




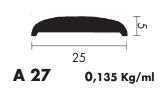


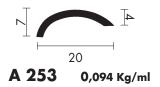


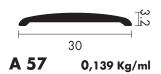




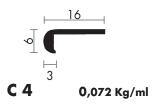


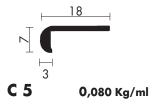


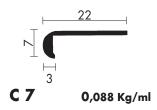


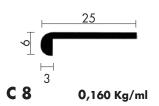


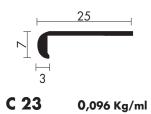


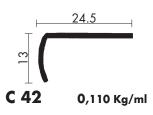


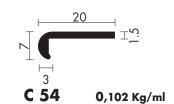




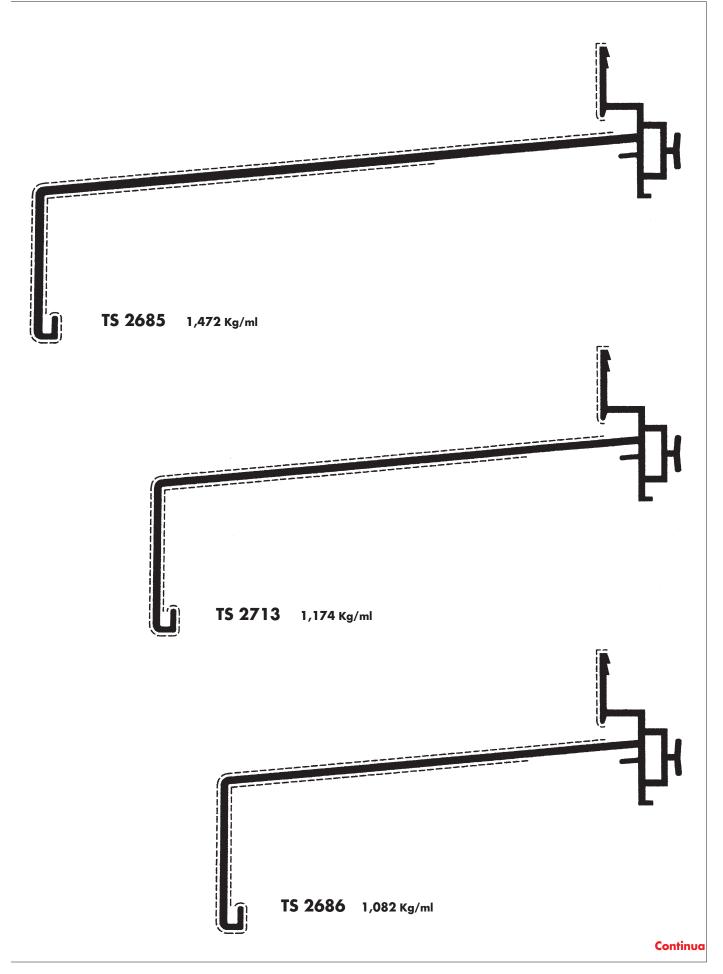




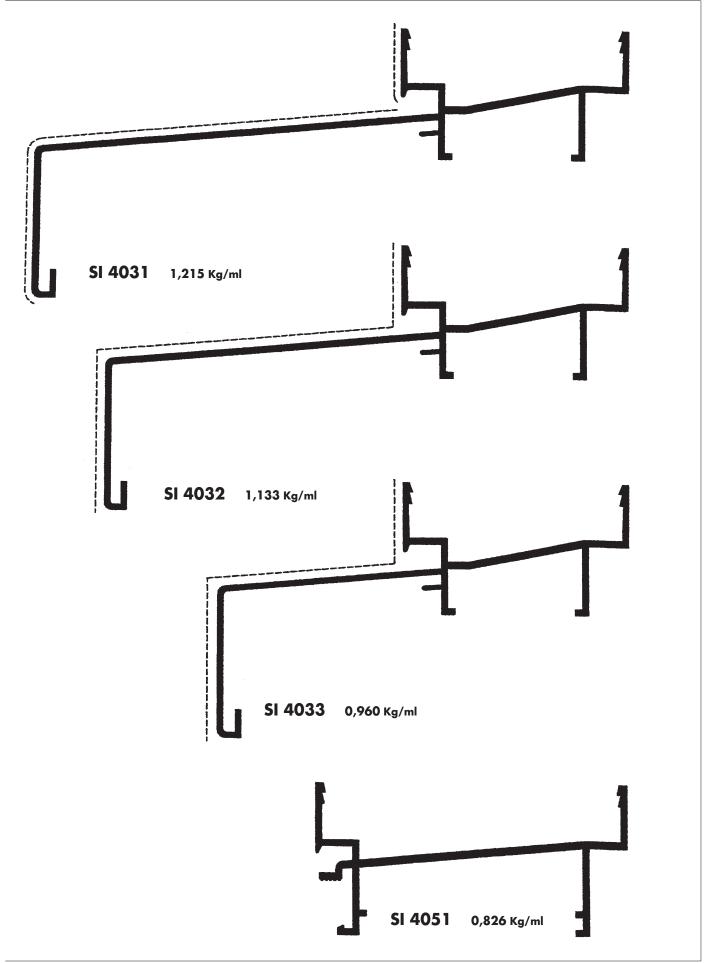




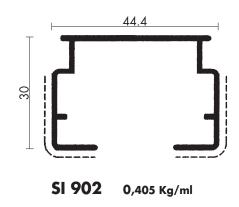


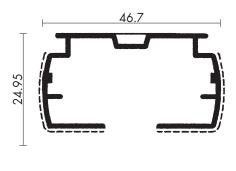




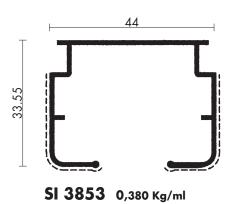








SI 3852 0,386 Kg/ml



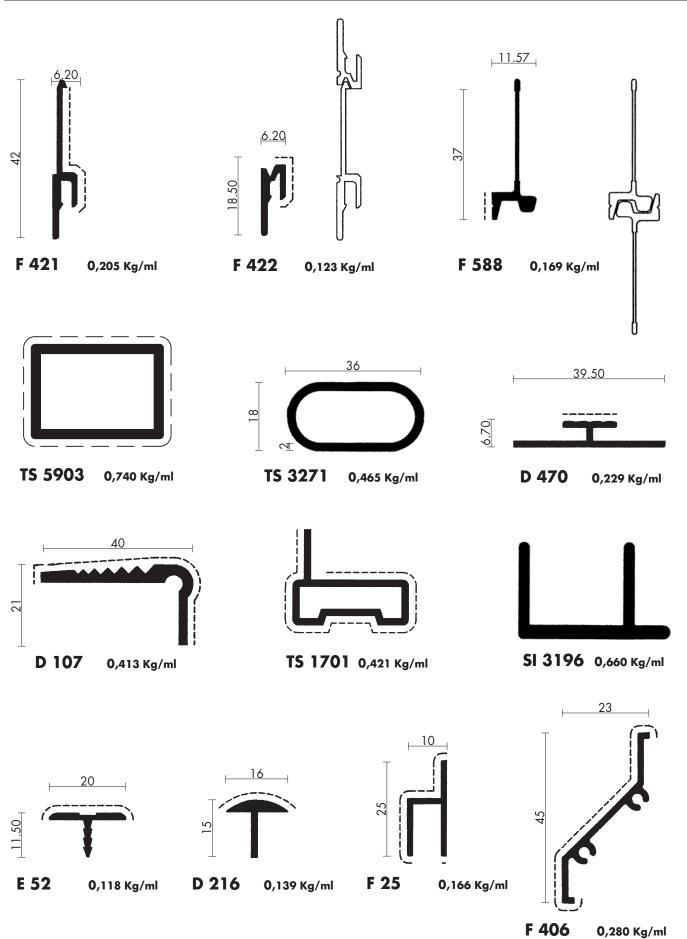


SI 4344 0,051 Kg/ml

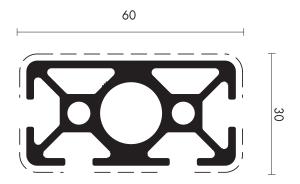


SI 4345 0,065 Kg/ml

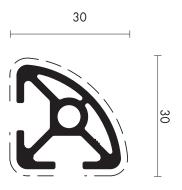




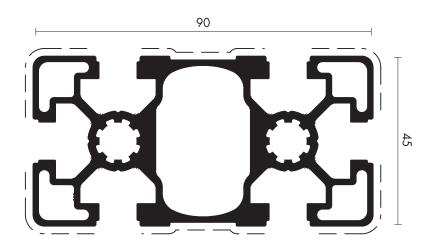




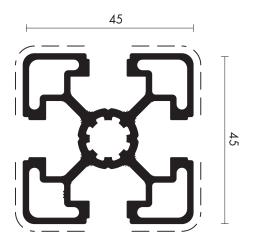
TS 5294 1,920 Kg/ml



TS 5180 0,827 Kg/ml



TS 4575 3,056 Kg/ml



TS 4574 1,546 Kg/ml



TABELLE LEGHE

EN AW-6060

					COMP	OSIZION	E CHIMIC	CA PERCEN	ITUALE				
LEGA								Altre in	npurità				
		Cu	Fe	Mg	Si	Mn max	Zn	Ti	Cr	Ciascuna	Totale	Al	
			0.10	0.35	0.30								
	(0.10	а	а	а	0.10	0.15	0.10	0.05	0.05	0.15	resto	
			0.30	0.60	0.60								
			C	ARATTERIS'		CHE E GI		Della lega	A				
Peso specific	0		2.70	kg/dm3	•		fficente	(da 20 a	100 °C	23 x 10	6 °K-1	
Punto inf. di			605°			di d	ilatazione	9 (da 20 a	200 °C	24 x 10	6 °K-1	
Calore speci	fico a 100	$^{\circ}C$	0.92	J/(g • K)		term	termica lineare da 20 a 300 °C 25 x 10-6 °K-1					6 °K-1	
Conduttività	termica a 2	20 °C				Resi	Resistività a 20 °C						
— Stato O				W/(cm • ł		S	— Stato 0 3.14 $\mu\Omega$ • cm						
— Stato T6			1.75	W/(cm • ł	<)		— Stato T6 3.25 μΩ • cm						
					ı	Coe	Coefficente 66000 N/mm ²						
	ST	ATO DI	FORNITU	RA			CARATTERISTICHE MECCANICHE						
	Dend	ominazi	one	Simbolo		Ca	rico	Carico unitario					
Tipo						1	ario	di scostan				rezza	
dell'estruso					Spessore	1	ottura	della		Allungamenta	o B	rinell	
							zione m	proporzio Rp (0.2		Α		НВ	
			mm		mm²	N/mm²		%		טו ו			
			tutti	·	max	80 mc		20	40) max			
	Bonificato T1		Tl	S ≤ 12	12	20	50		16		35		
	Bonificate	0		T5	S ≤ 12	18	35			11		55	
	Bonificia	to		T6	S ≤ 20	20	05	165		10		60	

FN AW-6005A

EN AVV-6	ACUUC											
				COMPO	OSIZIONI	CHIMIC	CA PERCEN	TUALE				
LEGA									Altre in	purità		
	Cu	Fe	Mg	Si	Mn	Zn	Ti	Cr	Ciascuna	Totale	Al	
	max	max	0.4	0.50	max	max	max	max	max	max	max	
	0.30	0.35	0.4 a	0.50 a	0.50	0.20	0.10	0.30	0.05	0.15	resto	
	0.50	0.00	0.70	0.90	0.50	0.20	0.10	0.50	0.03	0.15	resto	
		C	ARATTERIS'		CHE E GE ri indicati		DELLA LEGA	A				
Peso specific	0	2.70	kg/dm3	·	Coe	Coefficente da 20 a 100 °C 23 x 10-6 °K-1				°K-1		
Punto inf. di f		600°			di di	di dilatazione da 20 a 200 °C 24 x 10-6 °K-						
	fico a 100 °C	0.22	Cal g ⁻¹ °C-	1	term	termica lineare da 20 a 300 °C 25 x 10-6 °K-1					°K-1	
Conduttività t	termica a 20 °C				Resis	Resistività a 20 °C						
— Stato R			Cal s ⁻¹ cm ⁻		-	— Stato R 3.14 μΩ • cm						
— Stato TA		0.42	Cal s ⁻¹ cm ⁻	1 °C-1	1	— Stato TA 3.25 $\mu\Omega$ • cm						
	T			1	Mac	Madulo di elasticità 67000 N/mm²						
	STATO D	I FORNITU	IRA			CARATTERISTICHE MECCANICHE						
	Denominaz	ione	Simbolo		Car	rico	Carico uni	tario				
Tipo					unit	-	di scostam			_	rezza	
dell'estruso		Spessore	di ro		della		llungament	о I В	rinell			
				a traz		proporzior Rp (0.2		Α		НВ		
				mm	N/r		N/mm²	'	%		110	
	Bonificato		T1		16		80	15			80	
	Bonificato		T5		26	55	225		8		85	



TABELLE LEGHE

EN AW-6082

		COMPOSIZIONE CHIMICA PERCENTUALE										
LEGA									Altre in	purità		
	Cu	Fe	Mg	Si	Mn	Zn	Ti	Cr	Ciascuna	Totale	Al	
	max		0.60	0.70	max 0.40	max	max	max	max	max	max	
	0.10	0.50	a 1.20	a 1.30	a 1.00	0.20	0.10	0.25	0.05	0.15	resto	
		С	ARATTERIS'	TICHE FISIC (valor	CHE E GE i indicati		DELLA LEG	A				
Peso specifico 2.71 kg/dm3					Coe	Coefficente da 20			100 °C 23,2 x 10		0-6 °K-1	
Punto inf. di fusione 580 °C				di di	di dilatazione de			200 °C	24,1 x 1	4,1 x 10 ⁻⁶ °K ⁻¹		
Calore specifico a 100 °C 0.89 J/(g • K)					term	termica lineare da 20 a 300 °C 25,0 x 10-6 °I						
	termica a 20 °C				Resis	stività a 2	20 °C					
— Stato 0 2.09 W/(cm • K)					S	— Stato 0 3.14 $\mu\Omega$ • cm						
— Stato T6 1.72 W/(cm • K)			<)	S	— Stato T6 3.85 μΩ • cm							
	•				Modulo di elasticità 69000 N/mm²							
	STATO D) FORNITU	JRA			CARATTERISTICHE MECCANICHE						
Tipo	Denomina	zione	Simbolo	Simbolo Spessore		rico ario ttura	Carico unitario di scostamento della		Allungamenta		Durezza Brinell	
dell'estruso				Spessore		zione m	proporzionalità Rp (0.2)		Allongamenia		НВ	
				mm	N/r		N/mm²		%		<u> </u>	
	Ricotto		0 T4	tutti	150	max	110 max		16	50	O max	
	Bonificato	oniticato		S ≤ 20	20)5	110		14		50	
	Bonificiato		T4511 T6 T6510 T6511	S ≤ 20	31	0	260		10		90	

FN AW-6063

EN AW-6	5063											
		COMPOSIZIONE CHIMICA PERCENTUALE										
LEGA						Zn	Ti	Cr	Altre im	purità		
	Cu	Fe	Mg	Si	Mn max				Ciascuna	Totale	Al	
			0.45	0.20								
	0.10	0.35	a 0.90	a 0.60	0.10	0.10	0.10	0.10	0.05	0.15	resto	
		C	ARATTERIS		CHE E GE ri indicati		DELLA LEGA	A				
Peso specifico 2.71 kg/dm3					Coe	ficente	da 20 a 100 °C 23,2 x 10 ⁻⁶ °K ⁻¹					
Punto inf. di fusione 600 °C				di dilatazione			da 20 a 200 °C 24,1 x 10 ⁻⁶ °K ⁻¹					
Calore specifico a 100 °C 0.89 Cal g ⁻¹ °C ⁻¹				1	term	ica linear	e c	da 20 a	300 °C 25,0 x 10 ⁻⁶ °K ⁻¹			
Conduttività t	termica a 20 °C				Resis	tività a 2	20 °C					
— Stato 0 2.09 Cal s ⁻¹ cm ⁻¹					— S	— Stato 0 3.14 $\mu\Omega$ • cm						
— Stato TA $1.72 \text{ Cal s}^{-1} \text{ cm}^{-1}$			1 °C-1						3.25 μΩ • cm			
					Mad	ulo di elc	asticità		69000 N/	mm ²		
	STATO D	I FORNITU			CARATTERISTICHE MECCANICHE							
Tipo	Denominaz	Denominazione			Car	ario	Carico unitario di scostamento				Durezza	
dell'estruso						ttura			Allungamento	р В	rinell	
					a traz Ri		proporzionalità Rp (0.2) N/mm²		Α		НВ	
				mm	N/r	nm²			%		<u> </u>	
	Bonificato	Bonificato		S ≤ 5	24	.5	200		10		80	



CONDIZIONI DI VENDITA

1 Oggetto e ambito di applicazione delle presenti condizioni generali di vendita - Le presenti condizioni generali disciplinano i rapporti di fornitura fra le parti, salvo le eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto. Tuttavia, anche in caso di deroghe concordate per iscritto, le presenti condizioni continueranno ad applicarsi nelle parti non derogate. Art. 2 Formazione del contratto - L'accettazione, da parte del compratore dell'offerta o della conferma d'ordine emessa dalla SEPAL SPA, comunque effettuata, comporta l'applicazione al contratto di vendita delle presenti condizioni generali, e ciò anche quando l'accettazione avvenga mediante la semplice esecuzione del contratto. Le offerte fatte da agenti, rappresentanti ed ausiliari di commercio non sono da considerarsi impegnative fino a quando non siano confermate dalla SEPAL SPA.

Art. 3 Campioni e modifiche - Dati informativi - Le dimensioni, gli schemi di lavorazione e di montaggio, i prezzi, i rendimenti, i colori e gli altri dati figuranti cataloghi, prospetti, annunci pubblicitari, illustrazioni, listini prezzi, od altri documenti illustrativi dei prodotti della gamma di produzione SEPAL SPA, così come le caratteristiche dei campioni e modelli da quest'ultima inviati al compratore, hanno carattere di indicazione approssimativa. Questi dati non hanno valore impegnativo se non nella misura in cui siano stati espressamente menzionati come tali nell'offerta o nell'accettazione scritta di SEPAL SPA. – La SEPAL SPA si riserva di apportare in qualunque momento ai propri prodotti quelle modifiche tecniche non sostanziali, dettate da esigenze di produzione, che ritenesse conveniente, senza obbligo di comunicazione.

Art. 4 Garanzia - 4.1 - Conformità dei prodotti - Nei termini previsti dal presente articolo, SEPAL SPA garantisce la conformità dei prodotti forniti; con il termine conformità dei prodotti si intende che essi corrispondono per qualità e tipo a auanto stabilito nel contratto e che sono esenti da vizi che potrebbero renderli non idonei all'uso cui sono destinati. Sulle quantità il compratore riconosce a SEPAL SPA le tolleranze d'uso. 4.2 - Estensione della garanzia - La garanzia per vizi è limitata ai soli vizi dei prodotti conseguenti a difetti di materiale o di costruzione riconducibili a SEPAL SPA, e non si applica nel caso in cui il compratore non provi di aver effettuato una corretta installazione e uso dei prodotti. 4.3 – SEPAL SPA non risponde inoltre dei difetti di conformità derivanti da eventuali schiacciamenti o graffiature dei prodotti causati dal trasporto e dalla movimentazione, 4,4 - Per auanto. concerne i sistemi per edilizia od altri impieghi industriali si rimanda alle "note generali" ed alle "prescrizioni ai fini prestazionali e di sicurezza" e quant'altro contenuto nei cataloahi e nelle documentazioni tecniche SEPAL SPA che, con il conferimento dell'ordine, il compratore dichiara di conoscere e di accettare e che, in ogni caso, devono considerarsi parte integrante delle presenti condizioni generali. 4.5 - Qualora, secondo quanto previsto nell'art. 3.2, SEPAL SPA abbia apportato delle modifiche tecniche ai prodotti, questi ne garantisce le medesime prestazioni funzionali ed applicative. SEPAL SPA non risponde inoltre dei difetti di conformità dei prodotti dovuti all'usura normale di quelle parti che, per loro natura, sono soggette ad usura rapida e continua. In generale, in nessun caso SEPAL SPA è responsabile per difetti di conformità che abbiano la loro causa in un fatto successivo al passaggio dei rischi al compratore. 4.6 -Installazione dei prodotti – SEPAL SPA non garantisce gli eventuali vizi dei prodotti derivanti da una non conforme installazione degli stessi. 4.7 - Reclami - Il compratore è tenuto a verificare la conformità dei prodotti e l'assenza di vizi entro otto giorni dal ricevimento dei prodotti e, comunque, prima di effettuare qualsiasi lavorazione aggiuntiva sugli stessi. Il compratore dovrà denunciare gli eventuali vizi o difetti occulti dei prodotti entro un breve termine dalla scoperta e comunque non oltre sei mesi dalla data di consegna. I reclami devono essere effettuati mediante lettera raccomandata indirizzata a SEPAL SPA e devono indicare dettagliatamente i vizi o le non conformità contestate. Il compratore decade dal diritto di garanzia se non consente ogni ragionevole controllo che SEPAL SPA richieda o se, avendo SEPAL SPA fatto richiesta di restituzione dei prodotti difettosi a proprie spese, il compratore ometta di restituire tali prodotti entro otto giorni dalla richiesta. 4.8 - Rimedi - In seguito a regolare denuncia del compratore, effettuata ai sensi del presente articolo SEPAL SPA, a sua scelta, potrà: a) fornire gratuitamente Franco Fabbrica al

compratore prodotti dello stesso genere e quantità di quelli risultati difettosi o non conformi a quanto pattuito, entro un termine ragionevole avuto riguardo all'entità della contestazione; b) accreditare al compratore una somma di denaro pari al valore dei prodotti risultati difettosi e non conformi. SEPAL SPA potrà in tal caso esigere la resa dei prodotti difettosi, che diventano di sua proprietà. 4.9 - Limitazione di responsabilità di SEPAL SPA - L'eventuale risarcimento di qualsiasi danno al compratore non potrà superare il prezzo di fattura dei prodotti contestati. La garanzia di cui al presente articolo è assorbente e sostitutiva delle garanzie legali per vizi e conformità ed esclude ogni altra possibile responsabilità di SEPAL SPA comunque originata dai prodotti forniti; in particolare il compratore non potrà avanzare altre richieste di risarcimento del danno, di riduzione del prezzo o di risoluzione del contratto. In nessun caso SEPAL SPA potrà essere ritenuta responsabile per danni indiretti o consequenziali.

Art. 5 - Norme tecniche e responsabilità del produttore - Premesso che per ciò che concerne le caratteristiche dei prodotti SEPAL SPA si attiene alla legislazione e alle norme tecniche vigenti in Italia, il compratore si assume per intero il rischio di un'eventuale difformità tra le norme italiane e quelle del paese di destinazione dei prodotti, tenendone indenne SEPAL SPA. SEPAL SPA garantisce le prestazioni dei prodotti di sua fabbricazione solo ed esclusivamente in relazione ad usi, destinazioni, applicazioni, tolleranze, ecc... da essa espressamente indicati. Il compratore non è autorizzato a disporre dei prodotti fornitigli da SEPAL SPA in modo non conforme alle indicazioni di cui al punto precedente. Nessuna deroga alle previsioni di cui al presente articolo può essere considerata valida se non espressamente e specificatamente definita e accettata tra le parti per

Art. 6 Consegna - 6.1 Resa della merce - Salvo patto contrario, la fornitura dei prodotti si intende Franco Fabbrica; ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata da SEPAL SPA, nel qual caso quest'ultima agirà come mandataria del compratore, essendo inteso che il trasporto verrà effettuato a spese e a rischio del compratore. 6.2 Passaggio dei rischi - I rischi relativi alla fornitura passano al compratore al più tardi al momento in cui prodotti lasciano lo stabilimento di SEPAL SPA, salvo che il termine commerciale o le norme applicabili non prevedano un momento anteriore. Se il compratore non prende in consegna i prodotti alla data di consegna convenuta per causa diversa da colpa o dolo di SEPAL SPA, qualora il rischio non sia già passato ai sensi del precedente comma, i rischi passano in ogni caso al compratore al più tardi alla data di consegna convenuta. SEPAL SPA non risponde in nessun caso del perimento o del danneggiamento dei prodotti avvenuto dopo il passaggio dei rischi. Il compratore in nessun caso è liberato dall'obbligo di pagare il prezzo quando il perimento o il danneggiamento dei prodotti avviene dopo il passaggio dei rischi. 6.3 Decorrenza del termine di consegna - Anche quando le parti abbiano convenuto il momento di decorrenza del termine di consegna, il termine di consegna indicato nella conferma d'ordine non inizierà a decorrere se non al verificarsi delle seguenti condizioni: a) il compratore abbia provveduto al pagamento della quota di prezzo eventualmente dovuta a titolo di acconto, ed inoltre b) abbia provveduto all'apertura del credito documentario eventualmente convenuto, conformemente al contratto. Se non diversamente pattuito, la consegna Franco Fabbrica dei prodotti avviene mediante invio di comunicazione scritta (anche via telex o fax) al compratore che i prodotti sono a sua disposizione. 6.4 - Obbligo di SEPAL SPA di consegnare la merce - I termini di consegna si intendono approssimativi a favore di SEPAL SPA e comunque con un congruo margine di tolleranza Qualora sia accertato un ritardo della consegna della merce per colpa di SEPAL SPA, il compratore potrà risolvere il contratto, ma solo relativamente alla parte non consegnata, e in ogni caso non prima di aver comunicato, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento, tale sua intenzione a SEPAL SPA ed avergli accordato un nuovo termine di almeno 30 giorni dal ricevimento della comunicazione, entro il quale SEPAL SPA potrà consegnare tutta la merce specificata in tale comunicazione e non ancora consegnata. Ciò varrà anche in caso di consegne ripartite, in relazione alle quali è in particolare inteso

che in nessun caso il ritardo o la mancata effettuazion di una o più consegne, o la risoluzione parziale del contratto per tale motivo, come consentita dal presente articolo, comporterà il diritto del compratore di risolvere il contratto in relazione alle consegne già effettuate o a quelle future. É comunque esclusa qualsiasi responsabilità di SEPAL SPA per danni derivanti da anticipata o ritardata consegna, totale o parziale. 6.5 - Quantità consegnate - SEPAL SPA si impegna ad evadere gli ordini dei clienti rispettando un margine di tolleranza di +/- 20% per ordini fino a 1000 kg, +/- 10% per ordini superiori. 6.6 - Impedimenti indipendenti dalla volontà delle parti - Il termine di consegna verrà prorogato di un periodo pari a quello della durata dell'impedimento, al verificarsi di cause non dipendenti dalla volontà di SEPAL SPA e del compratore, intervenute dopo la conclusione del contratto che rendano, temporaneamente, impossibile o eccessivamente onerosa la consegna. SEPAL SPA, venuta a conoscenza dell'impedimento, comunicherà entro un termine ragionevole al compratore l'esistenza dell'impedimento e, dove ciò non sia già implicito nel tipo di impedimento, i probabili effetti di esso sull'obbligo di consegna. Analogamente, SEPAL SPA comunicherà al compratore il venir meno dell'impedimento. Sia SEPAL SPA che il compratore avranno la facoltà di risolvere il contratto, mediante preavviso di un mese, a mezzo di lettera raccomandata con avviso di ritorno gualora, trascorso un periodo ragionevole dalla data di consegna convenuta l'impedimento persista. In nessun caso, a causa del verificarsi delle circostanze previste al presente articolo il compratore o SEPAL SPA potranno esigere compensi o indennizzi di qualsiasi natura.

Art. 7 Ritardi nei pagamenti - Qualsiasi ritardo o irregolarità nel pagamento dà a SEPAL SPA il diritto di sospendere le forniture o di risolvere i contratti in corso. anche se non relativi ai pagamenti in questione, nonché il diritto al risarcimento degli eventuali danni. SEPAL SPA ha comunque diritto a decorrere dalla scadenza del pagamento, senza necessità di messa in mora gali interessi moratori nella misura del tasso Banca Centrale Europea, aumentato di 7 punti. Il ritardo nei pagamenti dà altresì a SEPAL SPA il diritto di escludere la garanzia di cui all'art. 4 per tutto il periodo durante il quale il ritardo perdura. Il compratore non potrà fare valere eventuali inadempimenti di SEPAL SPA se non è in regola con i pagamenti. Il compratore è tenuto al pagamento integrale anche in caso di contestazione o controversia. Non è ammessa compensazione con eventuali crediti. comunque insorti, nei confronti di SEPAL SPA

Art. 8 Riserva di proprietà - Nel caso in cui il pagamento debba essere effettuato - in tutto o in parte - dopo la consegna, i prodotti consegnati restano di proprietà di SEPAL SPA sino al momento del completo pagamento del prezzo.

Art. 9 Eccessiva onerosità sopravvenuta. - Se, per qualsiasi motivo imprevedibile ad un imprenditore del settore con normale esperienza, l'esecuzione degli obblighi di SEPAL SPA sia divenuta -prima della loro esecuzione eccessivamente onerosa in rapporto alla controprestazione originariamente pattuita, così da modificare il rapporto stesso per più del 20 per cento, SEPAL SPA può chiedere una revisione delle condizioni contrattuali e, in mancanza, dichiarare risolto il contratto.

Art. 10 Interpretazione; modifiche; clausole invalide Ogni richiamo ai listini prezzi, condizioni generali od altro materiale di SEPAL SPA o di terzi si intende riferito ai documenti in vigore al momento del richiamo stesso, salvo non sia diversamente specificato. Ogni modifica od integrazione fatta dalle parti ai contratti cui si applicano le presenti condizioni generali dovrà essere effettuata per iscritto, a pena di nullità. La deroga ad una o più disposizioni delle presenti condizioni generali non deve interpretarsi estensivamente o per analogia e non implica la volontà di disapplicare le condizioni generali nel loro insieme. In caso di disposizioni contrattuali invalide od inefficaci, il contratto nella sua globalità va integrato ed interpretato come se contenesse tutte le clausole che consentono di raggiungere, in modo conforme alla legge, lo scopo essenziale perseguito dall'accordo contenente le clausole in questione.

Art. 11 Foro competente - Per ogni controversia relativa o comunque collegata ai contratti cui si applicano le presenti condizioni generali è esclusivamente competente il foro di BRESCIA; SEPAL SPA avrà tuttavia facoltà di agire presso il foro del compratore.



NOTE



PROFILATI IN ALLUMINIO PER L'INDUSTRIA

SEPAL S.p.A. 25064 Gussago (Brescia) Italy via Mandolossa 88 tel. 030 2529278 r.a. fax 030 2529320 internet: www.sepal.it e-mail: info@sepal.it